

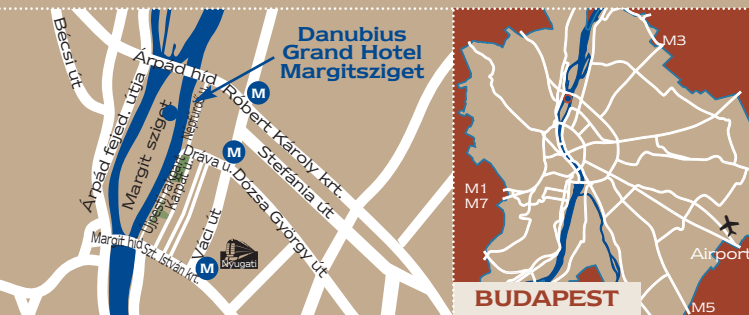
## SZOBÁK • ROOMS • ZIMMER

Egyágyas szoba	Single room	Einzelzimmer	2
Kétágyas szoba	Twin room	Zweibettzimmer	79
Franciaágyas szoba	Double room	Doppelzimmer	61
Lakosztály	Suite	Appartement	8
Dupla franciaágyas szoba	Double double room	Doppel Doppelzimmer	12
Elnöki lakosztály	Presidential suite	Präsidenten Appartement	2

### MEGKÖZELÍTHETŐSÉG / TRANSPORTATION / ANREISE GPS code: 47 32'00.08"N, 19 03'09.69"E

honnan from von	távolság (km) distance (km) Entfernung (Km):	perc minute Minute	jármű by mit
<b>Ferihegyi Repülőtér</b> Ferihegy Airport, BUD Flughafen Ferihegy, BUD	28	45	Taxi
<b>Belváros</b> Downtown Stadtzentrum	5	15	Taxi
<b>Nyugati Pályaudvar</b> Western Railway Station Westbahnhof	5	15	Taxi
<b>Keleti Pályaudvar</b> Eastern Railway Station Ostbahnhof	9	25	Taxi

DANUBIUS  
*Leading Choice*



*Classic Collection*

DANUBIUS GRAND HOTEL

**MARGITSZIGET**

★ ★ ★ ★  
superior

**Danubius Grand Hotel Margitsziget** \*\*\*\*\*superior

H-1138 Budapest, Margitsziget

Tel: (+36 1) 889 4700 • Fax: (+36 1) 889 4939

E-mail: [msz.reservation@danubiushotels.com](mailto:msz.reservation@danubiushotels.com)

Internet: [danubiushotels.com/grandhotel](http://danubiushotels.com/grandhotel)

ONLINE SZOBAFOGLALÁS  
ONLINE BOOKING  
ONLINE RESERVIERUNG

[danubiushotels.com](http://danubiushotels.com)

  
DANUBIUS  
HOTELS

**BUDAPEST**

Magyarország • Hungary • Ungarn

# STÍLUS ÉS ELEGANCIA

A Margitszigeten, a hatalmas zöld park szívében, közvetlen összeköttetéssel a Health Spa Resort Margitszigettel.

Csupán néhány percre a városi forgatagtól, de mégis csendes, nyugodt környezetben.

Látogasson el hozzánk és hagyja, hogy a századfordulós légkör, az elegancia és a stílus páratlan összhangja önt is magával ragadja.

Pihenjen aktívan! Futás, tenisz, evezés a Dunán, biciklizés és strandolás, mindez csak pár percre a szállodától.

Csoportos programot keres? Pattanjanak fel egy hajóra a szálloda mellett található állomáson és csodálják meg a vízről Budapestet. Megéri!



**SZOBÁK ÉS SZOLGÁLTATÁSOK:** 164 klimatizált szoba (10 executive szoba), fürdőszoba, fürdőköntös, hajszárító, minibár, széf, televízió, fizetős mozicsatorna, vezeték nélküli internet, telefon, kávé/tea készítési lehetőség. Dohányzó és nem dohányzó, antiallergén és mozgássérültek részére kialakított szobák.

Szobaszerviz, WIFI, mosoda, ajándéküzlet, utazási irodai szolgáltatások, transzfer, autókölcsönzés, parkoló, mélygarázs a Danubius Health Spa Resort Margitszigetenben.

**VENDÉGLÁTÁS:** Széchenyi Étterem kerti terrasszal, nemzetközi, magyaros és diétás ételek, valamint egészséges és kímélő fogások széles választékával. A söröző, Viktória drinkbár és Begónia kávézó wellness menüket, frissítőket és süteményeket kínál.

**DANUBIUS QUALITY CONFERENCE:** 11 klimatizált különterem 10-110 fős teremkapacitással.



## GYÓGYÁSZAT ÉS WELLNESS

(a Danubius Health Spa Resort Margitszigetenben)

Fedett úszómedence (8,5 x 17,5 m, 27-28 °C), termálfürdő (8 x 8 m, 37-38 °C), élményfürdő (8 x 4,5 m, 33-34 °C), tornamedence (4 x 6,5 m, 33-35 °C), súlyfürdő (4 x 6,5 m, 35 °C), szabadtéri úszómedence (6,5 x 12,5 m, 26-27 °C, nyitva: szezonálisan), szauna, infrasauna, gőzkamra, illatkamra.

Gyógy és Wellness központ: tradicionális gyógykúrák és wellness programok, Kneipp kúrák, sókamra.

Lézeres szemklinika, fogászati klinika.

**FITNESS & BEAUTY:** Danubius Premier Fitness: 400 m<sup>2</sup> fitness terem, állapotfelmérés, személyi fitness tréning.

Napozóterasz, szolárium.

Emporium szépségszalon, plasztikai sebészet.



# EXKLUSIVITÄT ERLEBEN

Im Herzen eines romantischen Parks auf der Margaretheninsel. Ein unterirdischer Verbindungsweg bringt Sie direkt zum Danubius Health Spa Resort Margitsziget.

In der Nähe der historischen Stätten und der Einkaufsviertel im Zentrum.

Das Original-Kurhotel der Insel mit einem Fin-de-siècle-Ambiente, Tradition, Stil und Eleganz.

Alles was man braucht, um fit zu bleiben: Joggingpfad, Tennisplätze, Ruderboote, Fahrräder und Freibäder, alle auf der Insel. Probieren Sie die Fahrrad-Kutsche (bringó-hintó) mit Ihrer Familie aus!

Ein idealer Ort für Gruppen, um fantastische Kreuzfahrten zu unternehmen- mit der Abfahrt direkt vor dem Eingang des Hotels.



## HEALTH SPA & WELLNESS

(im benachbarten Danubius Health Spa Resort Margitsziget)

Hallenschwimmbad (8,5 x 17,5 m, 27-28 °C), Thermalbad (8 x 8 m, 37-38 °C), Erlebnisbad (8 x 4,5 m, 33-34 °C), Gymnastikbad (4 x 6,5 m, 33-35 °C), Traktionsbad (4 x 6,5 m, 35 °C), Freibad (6,5 x 12,5 m, 26-27 °C, saisonbedingt geöffnet), Sauna, Infrasauna, Dampfbad, Aromakabine. Kur- und Wellness Center mit traditionelle Therapien und Medical-Wellness-Behandlungen, Kneipp-Behandlungszentrum, Salzgrotte. Mikro-Augenchirurgisches- und Laserzentrum, Zahnklinik.

**FITNESS & BEAUTY:** Danubius Premier Fitness: 400 m<sup>2</sup> Fitness-Bereich, Fitness Check-up, individuelles Fitness Training. Sonnenterrasse, Solarium. Emporium Hair & Beauty Schönheitssalon, Kosmetische Chirurgie.



**ZIMMER UND DIENSTLEISTUNGEN:** 164 klimatisierte Gästezimmer (10 Executive Zimmer), Bad, Bademantel, Fön, TV, Telefon, Pay-TV, Wireless Internet, Minibar, Kaffee- und Teebereiter, Safe. Raucher und Nichtraucher Zimmer, Zimmer für Gehbehinderte und Allergiker.

Zimmerservice, WiFi, Wäscherei, Souvenirgeschäft, Reisebüro, Concierge Service, Transfer, Rent-a-car, Parkplatz, Garage im benachbarten Danubius Health Spa Resort Margitsziget.

**RESTAURANTS:** Das Restaurant Széchenyi bietet eine breite Palette an ungarischen, internationalen Spezialitäten, an Diät- und leichte Küche. Die Bierstube, das Café Begónia mit Terrasse und die Drink Bar Viktória erwarten die Gäste mit Wellness Menüs, Erfrischungsgetränken und Kuchen.

**DANUBIUS QUALITY CONFERENCE:** 9 klimatisierte Veranstaltungsräume für 10 bis 110 Personen.



# A TOUCH OF EXCELLENCE

At the heart of a romantic green park on Margaret Island, with a direct connecting passage to the Health Spa Resort Margitsziget.

Close to historical sights and the city-centre shops.

The island's original spa hotel, with turn-of-the-century ambience, tradition, style and elegance.

Everything you need to keep fit! Jogging path, tennis courts, rowing boats, bicycles and lidos all on the island. Try out the 4-person family bike!

An ideal place for groups to take fantastic cruiseship excursions, departing from directly outside the hotel entrance.



## HEALTH SPA & WELL-BEING

(in the neighbouring Danubius Health Spa Resort Margitsziget)

Indoor swimming pool (8.5 x 17.5 m, 27-28 °C), thermal bath (8 x 8 m, 37-38 °C), adventure pool (8 x 4.5 m, 33-34 °C), therapeutic exercise thermal bath (4 x 6.5 m, 33-35 °C), traction bath (4 x 6.5 m, 35 °C), outdoor swimming pool (6.5 x 12.5 m, 26-27 °C, open: seasonally), sauna, infra-sauna, steam room, aroma cabin.

Therapy and Wellness Centre with medical spa therapies and well-being treatments, Kneipp therapy centre, salt cave.

Laser eye clinic, dental clinic.

**FITNESS & BEAUTY:** Danubius Premier Fitness: 400 m<sup>2</sup> fitness facility, fitness check up, personal fitness training.

Sun terrace, solarium.

Emporium Hair and Beauty salon, cosmetic surgery.

**ACCOMMODATION & FACILITIES:** 164 air-conditioned rooms (10 executive rooms) with bath, bathrobe, hairdryer, TV, telephone, Pay-TV, wireless internet, minibar, coffee/tea maker, safe. Anti-allergy, smoking and non-smoking rooms and rooms for disabled.

Room service, WiFi, laundry, souvenir shop, travel agency, concierge service, transfer, car-rental service, car park, garage in the neighbouring Danubius Health Spa Resort Margitsziget.

**DINING:** The Restaurant Széchenyi with garden terrace offers a wide range of Hungarian, international, dietetic and healthy menus. The Brasserie, Café Begónia with garden terrace and the Drink Bar Viktória await their guests with wellness menus, soft drinks and cake variations.

**DANUBIUS QUALITY CONFERENCE:** 11 air-conditioned function rooms with 10 to 110 seating capacities.

